

Distr.: General
23 May 2011
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السادسة والستون

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ *

الجزء الرابع عشر

الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

الباب ٣٧

الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

الاحتياجات حسب العنصر

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

العنصر	نققات الفترة ٢٠٠٨- ٢٠٠٩	الاعتمادات للفترة ٢٠١٠- ٢٠١١	نمو الموارد		المجموع قبل		إعادة تقدير التكاليف	إعادة تقدير التكاليف	التقديرات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣
			النسبة المئوية	المبلغ	النسبة المئوية	المبلغ			
الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٤٩٢ ٣٠٢,٥	٥٥٠ ٧٤٩,٩	(٢,٤)	(١٣ ١٢٧,١)	(٢,٤)	٥٣٧ ٦٢٢,٨	١٦ ٩٣٩,٠	٥٥٤ ٥٦١,٨	
المجموع	٤٩٢ ٣٠٢,٥	٥٥٠ ٧٤٩,٩	(٢,٤)	(١٣ ١٢٧,١)	(٢,٤)	٥٣٧ ٦٢٢,٨	١٦ ٩٣٩,٠	٥٥٤ ٥٦١,٨	

* سيصدر فيما بعد موجز للميزانية البرنامجية المعتمدة بوصفه: الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السادسة والستون، الملحق رقم ٦ (A/66/6/Add.1).



٣٧-١ طبقا لإجراءات الميزانية المتبعة في الأمم المتحدة، يخصص تحت بند تقديرات النفقات اعتماد إجمالي لتغطية تكاليف أجور موظفي الأمم المتحدة الخاضعة للاقتطاعات الإلزامية خلاف مدفوعات تسوية مقر العمل. وتخضع مرتبات موظفي الأمم المتحدة والمكافآت المتصلة بها لمعدلات الاقتطاعات الإلزامية الواردة في البند ٣-٣ من النظامين الأساسي والإداري لموظفي الأمم المتحدة. ولتيسير المقارنة مع برنامج العمل ومقترحات ميزانيات مؤسسات منظومة الأمم المتحدة الأخرى، ترد، في مختلف أبواب النفقات في الميزانية البرنامجية تكاليف الموظفين مخصوما منها الاقتطاعات الإلزامية من المرتبات. ويطلب الفرق بين إجمالي الأجور وصافيها كمبلغ إجمالي في إطار هذا الباب.

٣٧-٢ وتُعد المبالغ المحتجزة في شكل اقتطاعات إلزامية من مرتبات الموظفين إيرادات للمنظمة، تقيد لحساب صندوق معادلة الضرائب للأغراض المتوخاة في قرار الجمعية العامة ٩٧٣ ألف (د-١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥، ما لم يقض قرار محدد من الجمعية العامة بالتصرف فيها على نحو آخر. وتبعا لذلك، فإن المبلغ المطلوب تحت هذا الباب مدرج أيضا في باب الإيرادات ١، الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين.

٣٧-٣ ويعكس النقصان في الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين البالغ (١٠٠ ١٢٧ ١٣ دولار)، انخفاضاً صافياً في الاحتياجات من الاقتطاعات في مرتبات الموظفين المتصلة بالوظائف وغيرها من التسويات المقترحة في تكاليف الموظفين للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣، يعوضه جزئياً الأثر المرجحاً للوظائف الجديدة المعتمدة في فترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١.